

Comptes de fin d'année 2020

Rapport de contrôle restreint du commissaire aux comptes au conseil de la fondation « Enfants & Violence »

En tant qu'organe de révision, nous avons examiné les comptes de fin d'année (bilan, compte d'exploitation, comptes sur l'évolution du capital et annexe) de la fondation « Enfants & Violence » pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2020. En conformité avec le Swiss GAAP RPC 21, les données du rapport d'activité ne sont pas soumises au devoir de contrôle ordinaire du commissaire aux comptes.

En conformité avec le Swiss GAAP RPC 21, les dispositions légales et les statuts, le conseil de fondation est responsable des comptes de fin d'année alors que notre tâche consiste à les examiner et à les juger. Nous confirmons que nous remplissons les exigences légales en matière d'autorisation et d'indépendance.

Notre vérification a été effectuée selon le standard suisse de contrôle pour un contrôle restreint. L'examen est prévu et exécuté afin de dépister des inexactitudes significatives dans les comptes de fin d'année. Une révision restreinte comprend essentiellement des enquêtes et des examens analytiques, ainsi que selon les circonstances, des vérifications détaillées des documents disponibles. Par con-

tre, des examens du fonctionnement ou du système de contrôle interne, ainsi que des enquêtes ou autres vérifications pour découvrir d'éventuels agissements délictueux ou contraires à la loi, ne font pas partie de cette révision.

Lors de notre révision, nous n'avons rencontré aucun élément nous permettant de déduire que ces comptes de fin d'année ne présentent pas la situation réelle au regard de l'état des actifs, des finances et des produits de l'organisation, conformément à Swiss GAAP RPC 21 et ne correspondent pas aux statuts et à la loi.

En outre, nous confirmons que les dispositions de la Fondation Zewo, qui doivent être examinées conformément à l'article 12 du règlement sur le label de qualité Zewo, sont respectées.

Patrik Jucker
Expert en audit agréé
Commissaire aux comptes en charge

Stephanie Meldau
Commissaire aux comptes agréée

8355 Aadorf, le 30. mars 2021

BILAN AU 2020

<i>Bilan</i>	31.12.2020	31.12.2019
<u>Actifs</u>		
Caisse	22.95	299.80
Avoir poste et banque	272 178.80	253 507.78
Total liquidités	272 201.75	253 807.58
Avoir impôt de compensation	5 869.50	2 880.15
Total de créances	5 869.50	2 880.15
Régulation décompte des actifs	0.00	0.00
Fonds de roulement	<u>278 071.25</u>	<u>256 687.73</u>
Investissement financier	862 547.00	835 839.00
<u>Total actifs</u>	<u>1 140 618.25</u>	<u>1 092 526.73</u>
<u>Passifs</u>		
Créditeurs	1 230.00	2 687.05
Dettes à court terme	1 230.00	2 687.05
Régulation décompte des passifs	6 862.14	6 045.00
<u>Dettes</u>	<u>8 092.14</u>	<u>8 732.05</u>
Capital propre	1 083 794.68	1 049 650.88
Résultat de l'exercice	48 731.43	34 143.80
Fonds propre	1 132 526.11	1 083 794.68
<u>Total passifs</u>	<u>1 140 618.25</u>	<u>1 092 526.73</u>

<i>Compte d'exploitation</i>	31.12.2020	31.12.2019
Produit dons	83 735.04	39 777.28
Produit projets propre	2 096.00	1 993.00
<u>Total produits</u>	<u>85 831.04</u>	<u>41 770.28</u>
Prestations pour projets	20 500.00	59 000.00
Dépenses projets propre	0.00	3 456.25
Honoraires projets	18 960.50	19 080.35
<u>Total frais projets</u>	<u>39 460.50</u>	<u>81 536.60</u>
Lettre de l'année nouvelle	2 022.14	2 029.20
Rapport annuel	3 677.60	4 301.46
Autres projets / prospectus / traductions	806.60	66.00
Honoraires recherche de fonds	2 216.15	2 201.60
<u>Total recherche de fonds</u>	<u>8 722.49</u>	<u>8 598.26</u>
<u>Résultat brut</u>	<u>37 648.05</u>	<u>-48 364.58</u>
Matériel de bureau / imprimés / formulaires	248.95	1 351.90
Affranchissements / télécommunication	1 484.48	1 452.86
Loyer	840.00	840.00
Comptabilité / révision	2 300.50	2 190.70
Honoraires pour la gestion	3 447.35	3 180.05
Homepage	1 841.70	1 033.90
Autres frais de gestion	3 828.02	5 697.72
<u>Total frais de gestion</u>	<u>13 991.00</u>	<u>14 747.13</u>
<u>Résultat de l'exercice</u>	<u>23 657.05</u>	<u>-63 111.71</u>
Intérêts et produits sur les titres	9 269.32	10 367.75
Frais d gestion du capital	-12 555.75	-12 129.55
Capital- / Gains de change réalisés	23 211.00	36 235.00
Capital- / Pertes de change réalisées	-33 405.00	-4 875.00
<u>Résultat financier réalisé</u>	<u>-13 480.43</u>	<u>29 598.20</u>
Capital- / Gains de change non réalisés	56 963.00	76 867.00
Capital- / Pertes de change non réalisées	-18 408.19	-9 209.69
<u>Résultat financier non réalisé</u>	<u>38 554.81</u>	<u>67 657.31</u>
<u>Total résultat financier</u>	<u>25 074.38</u>	<u>97 255.51</u>
<u>Résultat net</u>	<u>48 731.43</u>	<u>34 143.80</u>

Annexe

31.12.2020

31.12.2019

Calcul de variation du capital**Fonds propre**

État selon les comptes annuels 2019

Résultat de l'exercice 2020

État selon les comptes annuels 2020

48 731.43

1 132 526.11**1 083 794.68****Fonds propre**

État selon les comptes annuels 2018

Résultat de l'exercice 2019

État selon les comptes annuels 2019

1 049 650.88

34 143.80

1 083 794.68**1. Indications sur la fondation***Nom :* Fondation Enfants & Violence*Form juridique :* Fondation*Base légale :* Acte de fondation 30. juillet 2019*Siège social :* Burgstrasse 34a, 8193 Eglisau*Présidente CF :* Dr. Lucrezia Meier-SchatzKU¹*Membres CF :* Dr. Andreas BrunnerOZ²

Maya Zehnder

KU

Rolf Stallkamp

OZ

Dr. Tamara Guidi

OZ

Directrice de bureau : Andrea Wenk

KU

Organe de révision : Brunner & Schär Treuhand AG, Aadorf*Autorité de surveillance :* Département fédéral de l'intérieur**2. Indications sur les principes utilisés dans le bilan annuel***La présentation des Comptes a été effectuée selon les directives et les recommandations de la Swiss GAAP FER 21.**Les frais administratifs ont été calculés selon la méthode ZEWO.***2a. Principes d'estimation**

Les moyens disponibles (caisse, comptes postal et bancaire) sont estimés à leur valeur nominale.

2b. Titres (évalués à la valeur du cours)

Mandat de gestion de la fortune à la ZKB à partir du 20.07.2015.

Position globale selon rapport sur la fortune ZKB

835 839.00**753 106.00**¹signature conjointe²sans signature

31.12.2020

31.12.2019

3. Indications, répartitions et explications sur la position du bilan et du compte de résultat

<i>3a. Passifs de régularisation</i>	6 862.14	6 045.00
Comptabilité / révision	2 800.00	2 800.00
Loyer / Honoraires gestion	4 062.14	3 245.00
<i>3b. Dons</i>	83 735.40	39 777.28
Recettes des dons selon une comptabilité séparée dans le rapport annuel.		
<i>3c. Prestations pour les projets</i>	20 500.00	59 000.00
Service Violence Bern	8 000.00	
Association family-help	5 000.00	
CEVI Schweiz	3 000.00	
Association Lilly	4 500.00	
<i>3d. Frais de recherche de fonds</i>	8 722.49	8 598.26
Lettre de l'année nouvelle	2 022.14	2 029.20
Rapport annuel / traduction	4 484.20	4 367.46
Honoraire de recherche de fonds	2 216.15	2 201.60
<i>3e. Honoraires du bureau</i>	24 624.00	24 462.00
77 % Projets, traumatisme des bébés secoués	18 960.50	19 080.35
9 % Recherche de fonds	2 216.15	2 201.60
14 % L'administration et l'accompagnement de projets	3 447.35	3 180.05

4. Prestations bénévoles

Travail du comité 70 heures,
Tâches de la présidence 14 heures
Gestion de projet vice-présidence 4 heures
Envoi recherche de fonds, lettre de l'année nouvelle

5. Évènements importants après la date de clôture

Le 13 janvier 2021, le Conseil fédéral a décidé de prolonger le confinement actuel jusqu'à nouvel ordre pour lutter contre la pandémie de Covid-19. La situation est constamment réévaluée. En fonction de l'évolution de la pandémie, les mesures décidées seront assouplies ou renforcées. Cette situation a pour conséquence que les activités sociales et économiques sont (de manière collatérale) sévèrement limitées. Il est actuellement impossible d'évaluer objectivement l'impact que ces mesures auront sur la fondation. Le Conseil de fondation estime néanmoins que la continuité et la situation financière de la Fondation sont stables et non menacées.

DONS DE L'EXERCICE 2020

Dons à partir de CHF 500.00

	2020
Severin Coninx, Berne	2 000.00
Julian Deb, Wettingen	650.00
Ev.-reform. Kirche Hofe, Pfaffikon	697.10
Gfeller Elektro AG, Hinterkappelen	700.00
Klaus Jakob, Rüschlikon	1 000.00
Gedenken Horst Sitta, Herrliberg	4723.85
Gemeinnütziger Frauenverein, Bassersdorf	1 000.00
Legat Gertrude Sterk-Tanner, Hambourg	54 305.63
H. Meier Fachlabor Kieferortopädie, Nesselbach	1 000.00
Natascha und John Schofield, Commugni	1 000.00
Schweizer Mobiliar Versicherung, Berne	1 000.00
Stiftung Carl und Elise Elsener, Schwyz	500.00
Stiftung Uniscientia, Vaduz	10 000.00

Un grand merci à tous les donateurs ! Ce n'est que grâce à toutes les participations, grandes et petites, que nous pouvons soutenir des projets de valeur.